



21ER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Luego les preguntó: “Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?” Simón Pedro tomó la palabra y le dijo: “Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo”. - Mt 16, 15-16

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

Nuestros Pilares

Comunidad
Comunión

Compromiso con los Pobres
Evangelización

23 de Agosto del 2026

Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/



DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

En la liturgia de este fin de semana escuchamos el Evangelio en el que Jesús elige a Pedro para ser la roca sobre la cual edificará su Iglesia. Con frecuencia acudimos a este pasaje para afirmar nuestra creencia de que fue el mismo Jesús quien fundó la Iglesia Católica y le dio una estructura para la enseñanza y el gobierno. También creemos que Dios seguirá guiando a su Iglesia, una, santa, católica y apostólica, hasta el regreso glorioso de Cristo.

Una parte esencial de la misión de la Iglesia es su cuidado por los afligidos y necesitados. En San Pedro Santa Juana de Arco buscamos constantemente maneras de acompañar a los más vulnerables y brindar ayuda a quienes más la necesitan. Por ello, las donaciones que se reciban en la colecta especial para los necesitados del último domingo del mes, que se llevará a cabo el próximo fin de semana, se destinarán a las personas afectadas por recientes desastres naturales. Parte de la ayuda se dirigirá localmente a quienes han sufrido las inundaciones en los condados de Perry y Muskingum, y nuestra parroquia también apoyará internacionalmente a las personas afectadas por los terremotos ocurridos en junio en Venezuela. Les recordamos además que el próximo fin de semana celebraremos nuestra Feria Anual de Ministerios. Después de cada Misa, estarán invitados a conocer la gran variedad de ministerios de nuestra parroquia, todos ellos oportunidades para involucrarse más activamente en la vida de nuestra comunidad. La Feria de Ministerios forma parte de nuestra campaña de Corresponsabilidad de Tiempo y Talento. En esta época del año, discernimos en oración cómo Dios nos llama a compartir nuestros dones en San Pedro Santa Juana de Arco.

Por último, les pedimos que continúen orando por todos nuestros niños y jóvenes que han regresado a la escuela. Nos llena de alegría que nuestra propia escuela católica ya esté en funcionamiento: Ave Maria Academy abrió sus puertas el miércoles pasado. Asimismo, la semana pasada el Obispo Earl Fernandes publicó una carta pastoral sobre la educación católica. En ella presenta su visión para las escuelas católicas de la Diócesis de Columbus y ofrece orientación para nuestra labor en Ave Maria Academy. Pueden encontrar la carta pastoral del obispo en el sitio web de la diócesis.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

Correo Electrónico: info@spsjoa.org

Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

2 DE AGOSTO DE 2026

Colecta Semanal \$ 56,533.15

9 DE AGOSTO DE 2026

Colecta Semanal \$ 90,507.72

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 76,923.00



**Donar electrónicamente
a SPSJOA**

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Padre Stanislaus John, SAC, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)



COLECTA ESPECIAL DEL ALCANCE DE SANTA TERESA

El próximo domingo, 30 de agosto, es el último domingo del mes. Habrá ministros en el vestíbulo con canastas para nuestra colecta mensual especial. Los feligreses podrán donar al salir de la iglesia después de la misa. Este mes, todos los fondos recaudados se destinarán a apoyar a las familias damnificadas por los recientes terremotos en Venezuela. ¡Gracias por su generosidad y por ayudar a nuestros hermanos y hermanas que atraviesan momentos difíciles!

CAMINANDO CON CRISTO



¡La inscripción cierra este domingo 23 de agosto! Un programa de catequesis familiar para niños de Pre-K a 8.º grado que ayuda a las familias a vivir y crecer en la fe juntas. También necesitamos voluntarios. Para registrarse o recibir más información, escanea el código QR o escribe a familycatechesis@spsjoa.org.

CASA ABIERTA DE TRAIL LIFE



Trail Life

¡Niños de 5 años en adelante y sus papás están invitados a unirse a la aventura con la tropa Trail Life de San Pedro Santa Juana de Arco! Trail Life es un programa de aventuras al aire libre centrado en Cristo que ayuda a los jóvenes a crecer en carácter, liderazgo y fe mediante campamentos, servicio, actividades al aire libre y mentoría. Acompáñanos a nuestra Casa Abierta este jueves 27 de Agosto a las 6:30 p.m. en el Centro McEwan de San Pedro. Para más información, por favor escribe a spsjoatrailife@gmail.com.

EL CORAZÓN DE JESÚS ESTU REFUGIO



7:00 PM



**JUEVES
3 SEP**



SAN PEDRO
6899 Smoky Row Rd,
Columbus, OH 43235



DONACIÓN

\$10.00

DLLS

**PARROQUIA
SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO**

Les invita a una noche de
ALABANZA Y ADORACIÓN
con la musica y testimonio de
GELA

Cuidado de niños menores
de 8 años de 7:00 pm a 10:00 pm
GRATIS

VENTA DE COMIDA DE 6:00 PM A 7:00 PM

MAS INFO: 614 761 0905



ÚNETE A NUESTRA FERIA DE MINISTERIOS

29-30 DE AGOSTO,
DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS
EN SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Encuentra tu lugar. Comparte tus dones.
Crece en tu fe.

Hay un lugar para ti en nuestra familia parroquial.



ORA



SIRVE



CONECTA

DECENAS DE
MINISTERIOS

SNACKS
GRATIS

¡INVOLÚCRATE!

¿Preguntas? Escríbenos a: info@spsjoa.org

NOVENA VIRGEN DE COROMOTO

Desde el miércoles 2 de septiembre al jueves 10 de septiembre
en **SAN PEDRO**



Miércoles 6:30 p.m. - Iglesia
Jueves 6:30 p.m. - Gruta de María
Viernes 6:30 p.m. - Gruta de María
Sábado 6:30 p.m. - Gruta de María
Domingo 12:30 p.m. - Iglesia
Lunes 6:30 p.m. - Gruta de María
Martes 6:30 p.m. - Gruta de María
Miércoles 6:30 p.m. - Iglesia
Jueves 6:30 p.m. - Gruta de María

Viernes 11 de septiembre:

7:00 p.m. Santo Rosario
7:30 p.m. Santa Misa presidida por
el Obispo Earl Fernandes
Después de la Misa:
Convivio en el gimnasio parroquial

¡Todos están cordialmente invitados!

¿QUÉ ES MASSPORT?

Es una forma divertida para que todos, niños, adolescentes, adultos y familias, celebren la misa dominical, crezcan en la fe y obtengan oportunidades para participar en emocionantes sorteos y para ganar premios.

ES FÁCIL

- RECOGE UNA TARJETA MASSPORT GRATIS EN EL CENTRO DE BIENVENIDA, A PARTIR DEL 5/6 DE SEPTIEMBRE.
- TRÁELO CONTIGO A MISA TODOS LOS DOMINGOS PARA QUE TE LO SELLEN.
- COMPLETA LAS PARADAS DE BONIFICACIÓN PARA OBTENER PARTICIPACIONES ADICIONALES.
- ¡DEVUELVE TU MASSPORT EN DICIEMBRE PARA GANAR PREMIOS!
- **GRAN PREMIO: CENA CON NUESTROS SACERDOTES**



**CADA MISA ES UN PASO MÁS EN
NUESTRO CAMINO CON CRISTO.**



¡NUESTRA CAMPAÑA MISIONERA ANUAL FUE UN ÉXITO!

Gracias al Padre Arul Antony y al Padre Amalraj Roche, quienes nos visitaron desde la Arquidiócesis de Madurai, en Tamil Nadu, India.



Si todavía deseas apoyar su misión, puedes hacer una donación en línea utilizando el código QR a continuación:



GRACIAS

Ministerio de Historia de San Pedro Santa Juana de Arco

Esperamos que hayan disfrutado viendo algunos de los eventos más importantes en la historia de la parroquia de San Pedro Santa Juana de Arco a través de los boletines de verano.

Si te interesa saber más, el Ministerio de Historia busca miembros. Nos reuniremos trimestralmente para planificar nuevas formas de recopilar, preservar y presentar la historia de la parroquia.

Ayúdanos a descubrir más de la rica, y a veces sorprendente, historia de nuestra parroquia. Visita la mesa del historiador en la Feria de Ministerios para obtener más información o utiliza el código QR a continuación para contactarnos.

¿Sabías?

Las misas parroquiales se han celebrado en locales comerciales y bibliotecas escolares.



La serie de charlas del Equipo de Oración de SJOA de 2010 atrajo con frecuencia a oradores invitados famosos.



El cardenal Blase Cupich, arzobispo de Chicago, fue párroco asociado de fin de semana en la iglesia de San Pedro en la década de 1990.



Father Blase Cupich
Weekend Associate



En 1973 se colocó una cápsula del tiempo detrás de la piedra angular de la iglesia de San Pedro. ¿Sigue allí? ¡Ayúdanos a averiguarlo!



Contáctanos:





RINCÓN DE LAS VOCACIONES

Domingo 23 de agosto

¡Conoce al Comité Parroquial de Vocaciones!



Anne Mallampalli, Brenda Martinez, Linda Madej, Padre José, Steve Helmrich, Jodi Pilatowski, Patty Vandewalle, Jeff Michalski.
Miembros no fotografiados: Padre David, párroco; Dianne Barrett, GERALYN Hoffman, Tom Rhatican, y Jennie Wallace.

El Comité Parroquial de Vocaciones comenzó en febrero de 2022. A lo largo de los años hemos crecido tanto en alcance como en membresía y contamos con el liderazgo del Padre David Schalk. Nuestra misión es apoyar a las familias de hombres y mujeres que se encuentran en un proceso de discernimiento, al mismo tiempo que promovemos las vocaciones religiosas y sacerdotales en nuestra parroquia y en la Diócesis de Columbus.

Entre nuestras actividades se incluyen la celebración de nuestros religiosos y religiosas consagrados; la organización de la Cena Melquisedec para los padres de seminaristas; la recepción de las hermanas religiosas de la diócesis para la Hora Santa del Primer Viernes y una cena en mayo; la promoción de la oración durante el Domingo del Buen Pastor; la acogida de todos los seminaristas de la diócesis para momentos de fraternidad y una cena; y la presentación de nuestros seminaristas como preparación para la Semana Nacional de Concientización sobre las Vocaciones.

¡Visítenos en la Feria de Ministerios los días 29 y 30 de agosto en los campus de San Pedro Santa Juana de Arco mientras promovemos nuestras actividades y la participación en nuestro comité! Esta es una oportunidad para conocer más sobre nuestros eventos y unirse a nuestro comité. Puede inscribirse para participar en uno o varios eventos, o simplemente asistir a nuestras reuniones mensuales para compartir ideas.

Junto con el Padre David, nos reunimos cada mes. Esta es su oportunidad de expresar personalmente su agradecimiento a nuestros sacerdotes, diáconos, religiosos y religiosas. ¡Háganos saber si le interesa formar parte de este dinámico comité!

PREGUNTAS: Patty Vandewalle, Coordinadora del Comité de Vocaciones Parroquiales: Vocationscommittee@spsjoa.org



COLUMBUS ★ DAYTON

(614) 471-4500

2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229

PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE
PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.

Monica
Monfredi, DDS



**MONFREDI FAMILY
DENTAL**

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614) 826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**Caballeros
de Colón®**



Si su FE guía su vida, los Caballeros de Colón le ayudan
a proteger sus Finanzas Familiares y su Jubilación.

JAVIER BADELL, Agente de Campo
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org

Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad



**HORVATH
VISION CARE**
NORTHWOODS



**180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660**

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK &
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured
and their families"*

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



614 446 9616



realtorbyrond

**AYUDA EN
COMPRA DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]
EXPERIENCE



Byron Diaz Team

CURATOLA MASONRY
614-313-6642

**FIREHOUSE
SUBS**

FOUNDED BY FIREMEN

Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess
English Required

Call 614-889-1000

To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 614-777-8700.